

俄藏黑水城文獻

俄羅斯科學院東方文獻研究所
中國社會科學院民族學與人類學研究所 編
上海古籍出版社

俄羅斯科學院東方文獻
研究所藏黑水城文獻

②4

西夏文
佛教部分

上海古籍出版社

二〇一五年·上海

圖書在版編目(CIP)數據

俄藏黑水城文獻. 24, 西夏文佛教部分/俄羅斯科學院
東方文獻研究所, 中國社科院民族學與人類學研究所,
上海古籍出版社編. —上海: 上海古籍出版社, 2015. 5
ISBN 978-7-5325-7723-1

I. ①俄… II. ①俄… ②中… ③上… III. ①出土文
物-文獻-額濟納旗-西夏-圖錄②佛教-文獻-額濟納旗-
西夏-圖錄 IV. ①K877.92

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2015)第 160771 號

國家古籍整理出版專項經費資助項目
俄藏黑水城文獻自第十五冊起受中國社會科學院出版基金資助

俄藏黑水城文獻 ②4

編者 俄羅斯科學院東方文獻研究所
中國社會科學院民族學與人類學研究所
上海古籍出版社

主編 史金波(中)
魏同賢(中)
B. N. 克恰諾夫(俄)

出版 上海古籍出版社
中國上海瑞金二路 272 號郵政編碼 200020

印製 上海麗佳製版印刷有限公司

© 俄羅斯科學院東方文獻研究所
中國社會科學院民族學與人類學研究所
上海古籍出版社

開本 787 × 1092 mm 1/8 印張 43.5 插頁 25
二〇一五年五月第一版 二〇一五年五月第一次印刷
ISBN 978-7-5325-7723-1/K · 2071
定價: 111.00 圓

Памятники письменности
из Хара-Хото хранящиеся
в Институте восточных рукописей РАН

24

Коллекции буддийской части тангутского языка

Институт восточных рукописей
Российской академии наук
Институт национальностей и антропологии
Академии общественных наук Китая
Шанхайское издательство “Древняя книга”

Шанхайское издательство
“Древняя книга”
Шанхай 2015

Памятники письменности
из Хара-Хото хранящиеся в России ②④

Составители
Институт восточных рукописей РАН
Институт национальности и антропологии
АОН Китая
Шанхайское издательство
“Древняя книга”

Главные редакторы
Е. И. Кычанов (Россия)
Ши Цзинь-бо (Китай)
Вэй Тун-сянь (Китай)

Издатель
Шанхайское издательство
“Древняя книга”
Китай Шанхай ул. Жуйцзиньэр 272
Почтовый индекс 200020

Печать
Шанхайская гравировальная и полиграфическая компания
“Ли Цзя” с ограниченной ответственностью

© Институт восточных рукописей РАН
Институт национальности и антропологии
Академии общественных наук Китая
Шанхайское издательство “Древняя книга”

Формат 787 × 1092 mm 1/8
Печатный лист 43.5
Вкладка 25
Первое издание V . 2015г.
Первая печать V . 2015г.

Перепечатка воспрещается
ISBN 978 – 7 – 5325 – 7723 – 1/К • 2071
Цена: ¥ 2200.00

Heishuicheng Manuscripts
Collected in
the Institute of Oriental Manuscripts of
the Russian Academy of Sciences

②④

Tangut Buddhist Manuscripts

The Institute of Oriental Manuscripts of
the Russian Academy of Sciences
Institute of Ethnology and Anthropology of
the Chinese Academy of Social Sciences
Shanghai Chinese Classics Publishing House

Shanghai Chinese Classics Publishing House
Shanghai, 2015

Heishuicheng Manuscripts
Collected in Russia
Volume ②④

Participating Institutions
The Institute of Oriental Manuscripts of
the Russian Academy of Sciences
Institute of Ethnology and Anthropology of
the Chinese Academy of Social Sciences
Shanghai Chinese Classics Publishing House

Editors-in-Chief
Shi Jinbo (on Chinese part)
Wei Tongxian (on Chinese part)
E. I. Kychanov (on Russian part)

Publisher
Shanghai Chinese Classics Publishing House
(272 Ruijin Second Road, Shanghai 200020, China)

Printer
Shanghai Pica Plate Making & Printing Co., Ltd

© The Institute of Oriental Manuscripts of
the Russian Academy of Sciences
Institute of Ethnology and Anthropology of
the Chinese Academy of Social Sciences
Shanghai Chinese Classics Publishing House

8 mo 787×1092mm 43.5 printed sheets 25 insets
First Edition: May 2015 First Printing: May 2015
ISBN 978-7-5325-7723-1/K·2071
Price: ¥2200.00

俄藏黑水城文獻

主 編

史金波(中)

魏同賢(中)

田正克恰諾夫(俄)

編輯委員會(按姓氏筆畫爲序)

中 方

史金波

白 濱

李國章

李偉國

聶鴻音

魏同賢

俄 方

田正克恰諾夫

孟列夫

田正克平

執行編輯

蔣維崧

Памятники письменности
из Хара-Хото хранящиеся в России

Главные редакторы

Е. И. Кычанов

Ши Цзинь-бо

Вэй Тун-сянь

Редколлегия (Фамилии по алфавиту)

Е. И. Кычанов

К. Б. Кепинг

Л. Н. Меньшиков

Бай Бинь

Вэй Тун-сянь

Ли Вэй-го

Ли Го-чжан

Не Хун-инь

Ши Цзинь-бо

Исполнительный редактор

Цзян Вэй-сун

Heishuicheng Manuscripts
Collected in Russia

Editors-in-Chief

Shi Jinbo (on Chinese part)

Wei Tongxian (on Chinese part)

E. I. Kychanov (on Russian part)

Heishuicheng Manuscripts Project Committee
(in alphabetical order)

In China

Bai Bin

Li Guozhang

Li Weiguo

Nie Hongyin

Shi Jinbo

Wei Tongxian

In Russia

E. I. Kychanov

K. B. Kepping

L. N. Menshikov

Executive Editor

Jiang Weisong

俄藏黑水城文獻^{②④}

本卷主編 史金波

田口克恰諾夫

本卷副主編 聶鴻音 蘇航

責任編輯 蔣維崧

裝幀設計 嚴克勤

攝影 嚴克勤

技術編輯 耿瑩偉

Памятники письменности
из Хара-Хото хранящиеся в России ②④

Главный редактор этого тома

Е. И. Кычанов

Ши Цэинь-бо

Заместитель главного редактора этого тома

Не Хун-инь

Су Хан

Ответственный редактор

Цзян Вэй-сун

Художественный и технический редактор

Янь Кэ-цин

Фотограф

Янь Кэ-цин

Технический редактор

Гэн Ин-и

Heishuicheng Manuscripts

Collected in Russia

Volume ②④

Editor-in-Chief for this Volume

Shi Jinbo

E. L. Kychanov

Deputy Editor-in-Chief for this Volume

Nie Hongyin

Su Hang

Editor-in-Charge

Jiang Weisong

Cover Designer

Yan Keqin

Photographer

Yan Keqin

Technical Editor

Geng Yingyi



一 ИHB.No.2315 佛說觀彌勒菩薩上生兜率天經卷尾發願文



二 ИHB.No.228 現在賢劫千佛名經下卷經圖



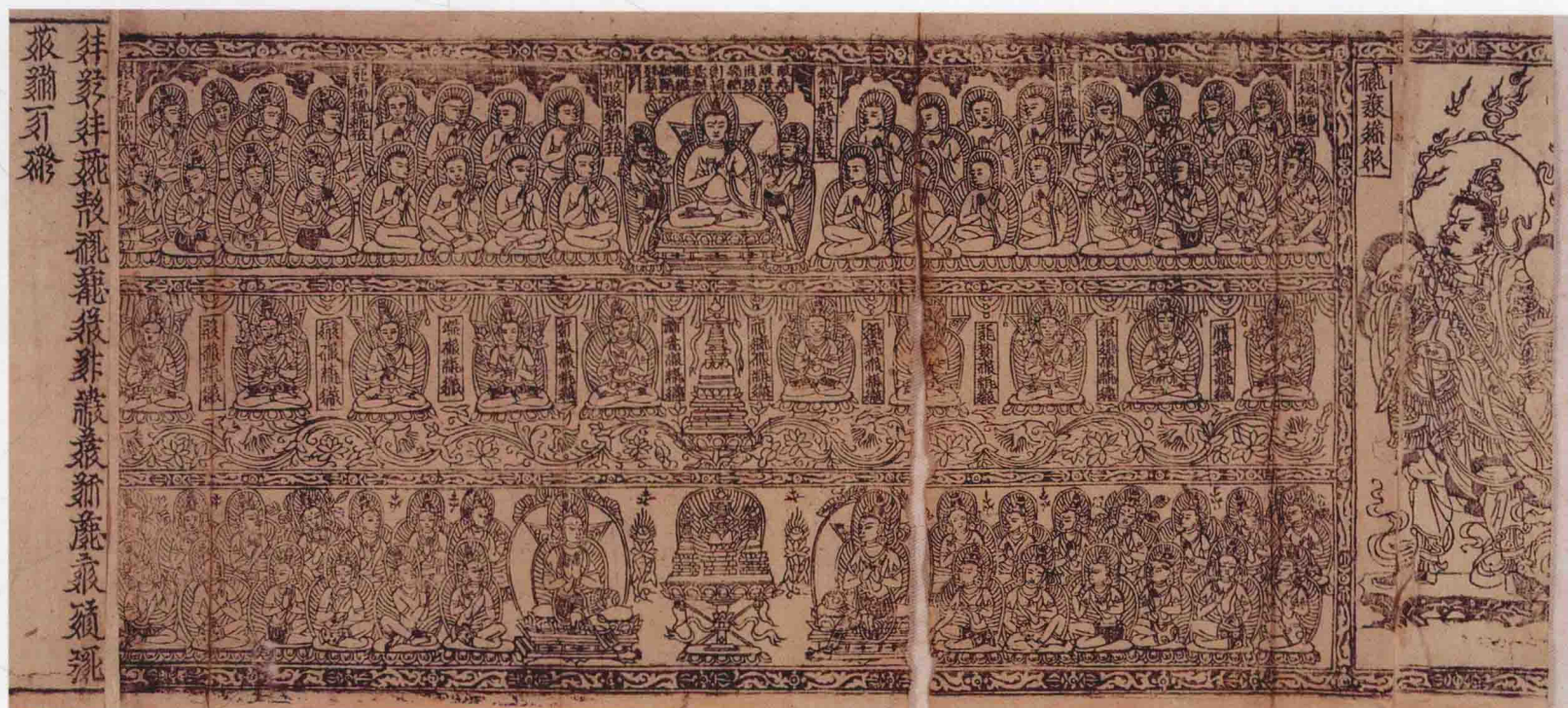
三 ИВВ.No.941 佛說觀彌勒菩薩上生兜率天經經圖卷首



四 ИВВ.No.2651 大乘阿毗達磨集論



六 ИHB.No.5654 佛說遍照般若波羅蜜經經圖卷首



七 ИHB.No.235 佛說佛母出生三法藏般若波羅蜜多經卷第一經圖卷首



八 ИHB.No.6236 佛說佛母出生三法藏般若波羅蜜多經卷第九經圖

俄藏黑水城文獻第二十四冊目錄

俄 ИHB.No.2311	維摩詰所說經上卷封套	.....	一
俄 ИHB.No.2311	維摩詰所說經上卷	.....	一
俄 ИHB.No.2559	維摩詰所說經上卷	.....	一五
俄 ИHB.No.709	維摩詰所說經中卷	.....	一五
俄 ИHB.No.5727	維摩詰所說經下卷	.....	一六
俄 ИHB.No.2334	維摩詰所說經下卷	.....	一七
俄 ИHB.No.2881	維摩詰所說經下卷	.....	一八
俄 ИHB.No.233	維摩詰所說經上卷	.....	一八
俄 ИHB.No.361	維摩詰所說經上卷	.....	二〇
俄 ИHB.No.4236	維摩詰所說經上卷	.....	二七
俄 ИHB.No.737	維摩詰所說經中卷	.....	二七
俄 ИHB.No.232	維摩詰所說經中卷	.....	二八
俄 ИHB.No.737	維摩詰所說經下卷	.....	三五
俄 ИHB.No.7762	維摩詰所說經上卷	.....	三五
俄 ИHB.No.2875	維摩詰所說經中卷	.....	三六
俄 ИHB.No.7293	維摩詰所說經下卷	.....	三七
俄 ИHB.No.6046	維摩詰所說經下卷	.....	三八

俄 ИHB.No.95	金光明最勝王經卷第一	.....	三八
俄 ИHB.No.94	金光明最勝王經卷第四	.....	四二
俄 ИHB.No.5652	金光明最勝王經卷第七	.....	四三
俄 ИHB.No.902	金光明最勝王經卷第三	.....	四三
俄 ИHB.No.905	金光明最勝王經卷第六	.....	四六
俄 ИHB.No.4819	金光明最勝王經卷第六	.....	五二
俄 ИHB.No.2741	金光明最勝王經卷第九	.....	五二
俄 ИHB.No.4697	金光明最勝王經卷第十	.....	五四
俄 ИHB.No.931	金光明最勝王經卷第十	.....	五八
俄 ИHB.No.609	金光明最勝王經卷第二	.....	六〇
俄 ИHB.No.92	金光明最勝王經卷第五	.....	六二
俄 ИHB.No.3535	金光明最勝王經卷第六	.....	六三
俄 ИHB.No.2641	金光明最勝王經卷第八	.....	六四
俄 ИHB.No.87	佛說寶雨經卷第十	.....	六八
俄 ИHB.No.6466	藥師琉璃光七佛本願功德經上卷	.....	七〇
俄 ИHB.No.885	藥師琉璃光七佛本願功德經上卷	.....	七三
俄 ИHB.No.7827	藥師琉璃光七佛本願功德經	.....	七三
俄 ИHB.No.909	藥師琉璃光七佛本願功德經下卷	.....	七七
俄 ИHB.No.909V	草書佛經	.....	七九
俄 ИHB.No.4014	藥師琉璃光七佛本願功德經下卷	.....	八〇
俄 ИHB.No.78+2315	佛說觀彌勒菩薩上生兜率天經	.....	八一
俄 ИHB.No.941	佛說觀彌勒菩薩上生兜率天經	.....	八五
俄 ИHB.No.2898	佛說觀彌勒菩薩上生兜率天經	.....	九〇
俄 ИHB.No.6064	1.曼殊室利咒藏中校量數珠功德經	.....	九一